



Výročná správa 2012

Považská vodárenská spoločnosť, a. s.
Nová 133
017 46 Považská Bystrica

Predstavenstvo akciovej spoločnosti

predseda predstavenstva - Ing. Ján Balušík
člen predstavenstva - Ing. Jaroslav Lagiň
člen predstavenstva - Ing. Peter Majzel

Považská Bystrica

marec 2013

Kontakt

e-mail stránka: sekretariat@povs.sk
web stránka: www.povs.sk

Prerokované a schválené

máj 2013

**Vážené dámy, páni,
vážení akcionári,**

som rád, že na úvod výročnej správy sa môžem prihovoriť a predložiť správu o podnikateľskej činnosti a o stave majetku za rok 2012, ako aj zdôrazniť niektoré významné udalosti, ktoré ovplyvnia život Považskej vodárenskej spoločnosti, a. s.



Tým, že Európu zasiahla ekonomická kríza, zasiahla Slovensko, čo sa prejavilo negatívne a má dopad na odber vody v domácnostiach i vo výrobných podnikoch. Vodárenské spoločnosti sú charakteristické fixnými nákladmi pri dodávke pitnej vody, odvádzaní a čistení odpadových vôd. Považská vodárenská spoločnosť, a. s. sa musí s týmito problémami vysporiadať efektívnym nakladaním prostriedkov v nákladových položkách. Môžem konštatovať, že i napriek týmto sťaženým podmienkam spoločnosť hospodárila s kladným hospodárskym výsledkom. V rámci investícií v svojej pôsobnosti, v okresoch Ilava, Považská Bystrica, Púchov, sa zameriavame na rozvoj environmentálnej infraštruktúry v oblasti zásobovania pitnou vodou a odvádzania a čistenia odpadových vôd. Zrealizovaný bol projekt ISPA „ČOV a kanalizačný systém v Považskej Bystrici“, v súčasnosti realizujeme s podporou fondov EÚ projekty „Papradsňanská dolina – kanalizácia“ a „Zásobovanie vodou a odkanalizovanie a čistenie odpadových vôd v okrese Ilava“. Pripravujeme projekt „Zásobovanie, odkanalizovanie okresu Púchov I. etapa“. Popri investíciách nesmieme zabúdať na zákazníka a zlepšovať naše služby k jeho spokojnosti.

Dobré výsledky našej spoločnosti v roku 2012 sú podložené dobrou prácou a spoluprácou s dozornou radou a s akcionármi spoločnosti, za čo im patrí poďakovanie. Poďakovanie patrí aj zamestnancom spoločnosti, ktorí svojim prístupom prispeli k dosiahnutým výsledkom spoločnosti.

Ing. Ján Balušík
*predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ*

*Akciová spoločnosť bola založená
zakladateľskou zmluvou o založení akciovej
spoločnosti bez výzvy na upísanie akcií v zmysle
ustanovenia § 163 a § 172 a následne
Obchodného zákonníka.
Zaregistrovaná je v obchodnom registri
Okresného súdu Trenčín, odd. Sa, Vložka č. 10421/R.*

Identifikačné údaje

Sídlo: Nová 133, 017 46 Považská Bystrica
Identifikačné číslo: 36 672 076
Daňové identifikačné číslo: 2022237547
Deň zápisu: 07. 09. 2006
Právna forma: Akciová spoločnosť
Počet akcií: 914 170
Menovitá hodnota akcie: 26,220000 EUR
Druh, forma akcií: kmeňové, na meno
Podoba akcií: zaknihované
Organizačná zložka v zahraničí: nie je

Predmet podnikania

Prevádzkovanie verejného vodovodu pre kategóriu V-1, prevádzkovanie verejnej kanalizácie pre kategóriu K-1, protikorózna ochrana, montáž vodomeroch na teplú a studenú úžitkovú vodu, veľkoobchod v rozsahu voľných živností, maloobchod v rozsahu voľných živností, technické testovanie, meranie a analýzy, vytyčovanie vodovodnej a kanalizačnej siete, vykonávanie prehliadok kanalizácií prístrojovou technikou, vykonávanie technických prehliadok potrubí, vyhľadávanie skrytých únikov vôd korelačnou a elektroakustickou technikou, výroba priemyselných hnojív, podnikanie v oblasti nakladania s odpadmi, čistenie vodovodných a kanalizačných potrubí, meranie množstva pitných, úžitkových a odpadových vôd, výkon činnosti stavbyvedúceho, uskutočňovanie stavieb a ich zmien, výkon činnosti stavebného dozoru, podnikanie v oblasti nakladania s nebezpečným odpadom, vnútroštátna nákladná cestná doprava, opravy vyhradených elektrických zariadení v rozsahu: elektrické zariadenia bez obmedzenia napätia vrátane bleskozvodov v objektoch bez nebezpečenstva výbuchu a v objektoch s nebezpečenstvom výbuchu, elektroenergetika v rozsahu dodávka elektriny, prenájom strojov, prístrojov a zariadení, prenájom nehnuteľností s poskytovaním iných než základných služieb, ubytovacie služby v ubytovacích zariadeniach bez poskytovania pohostinských činností v týchto zariadeniach.

Akcionári

mestá a obce okresov Ilava, Považská Bystrica, Púchov

Dozorná rada

predseda dozornej rady:

členovia dozornej rady:

Mgr. Marián Michalec

Ing. Peter Bočinec

Ing. Jozef Gašparík

doc. PhDr. PaedDr. Karol Janas, PhD.

Anton Lagiň

Ing. Ján Majchrovič

Ing. Peter Marušinec

Ján Prekop

Ing. Daniela Vašková

Predstavenstvo

predseda predstavenstva:

členovia predstavenstva:

Ing. Ján Balušík

Ing. Jaroslav Lagiň

Ing. Peter Majzel

Výkonný manažment

generálny riaditeľ:

výrobno–technický riaditeľ:

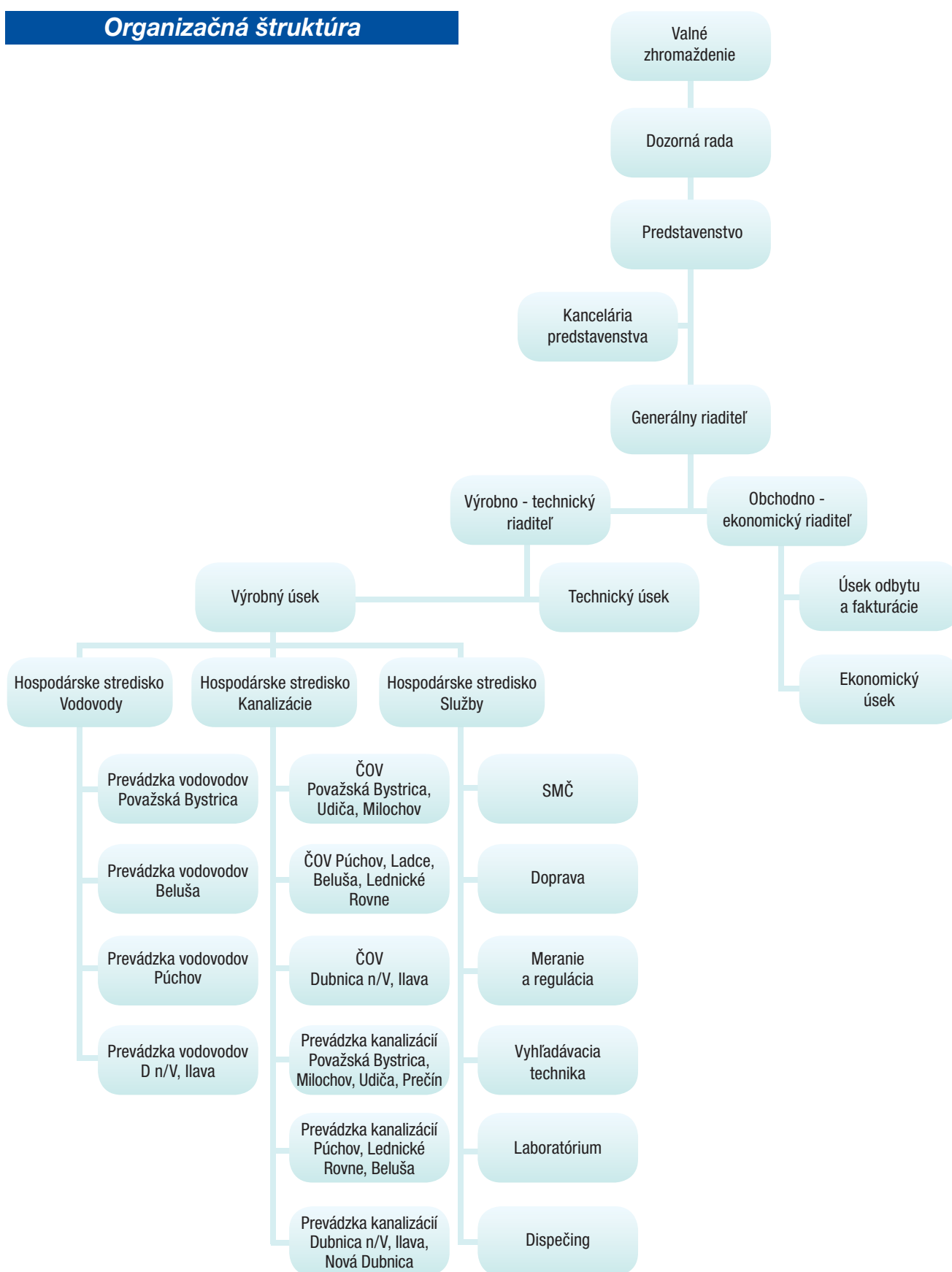
obchodno–ekonomický riaditeľ:

Ing. Ján Balušík

Ing. Jaroslav Lagiň

Ing. Peter Majzel

Organizačná štruktúra



Investície

Investičná výstavba v roku 2012 bola realizovaná podľa investičného plánu schváleného orgánmi Považskej vodárenskej spoločnosti, a. s.

Návrh plánu investícií na rok 2012 vychádzal z finančných prostriedkov spoločnosti zodpovedajúcim vlastným zdrojom, t.j. z perspektívnych účtovných odpisov hmotného majetku. Rozhodnutím dozornej rady spoločnosti bola určená celková výška finančných prostriedkov na preinvestovanie v rámci investičného plánu 3,289 mil. Eur.

Investičná výstavba bola zameraná na prípravu a realizáciu veľkých stavieb v rôznom stupni prípravy, ktoré sú, resp. budú spolufinancované z finančných prostriedkov Európskej únie, na rekonštrukciu, modernizáciu, hygienizáciu a intenzifikáciu vodohospodárskych objektov, na vytvorenie lepších bezpečnostných, hygienických a pracovných podmienok zamestnancov spoločnosti, na nákup strojov a zariadení nezahrnutých do rozpočtu stavieb potrebných pre prevádzkovanie verejných vodovodov a kanalizácií, resp. súvisiacich činností.

INVESTÍCIE SPOLUFINANCOVANÉ ZO ZDROJOV EURÓPSKEJ ÚNIE

1. ČOV a kanalizačný systém v Považskej Bystrici	439 288 €
2. Zásobovanie vodou, odkanalizovanie okresu Ilava	73 521 €
3. Zásobovanie vodou a odkanalizovanie okresu Púchov	462 891 €
4. Papradňanská dolina, dobudovanie verejnej kanalizácie	146 126 €

STAVBY ZABEZPEČOVANÉ SPOLOČNOSŤOU ZAHÁJENÉ V MINULOM OBDOBÍ

5. Nová Dubnica – prepojenie kanalizácie do Dubnice n/V	87 632 €
6. Kanalizácia Beluša, skúšobná prevádzka ČOV, ČS	199 346 €
7. Nová Dubnica – rekonštrukcia VDJ	282 236 €
8. Lednické Rovne – rekonštrukcia VZ Skalka	84 336 €
9. MaR vodárenských objektov – VDJ, ČS a ČOV + rekonštrukcia elektro, katódová ochrana	47 693 €
10. Dohňany, Mostište – rekonštrukcia VZ, vodovodu	60 632 €
11. Považská Bystrica, Jelšové – rekonštrukcia vodovodu II. etapa	144 904 €
12. Považská Bystrica – rekonštrukcia vodovodu Oc DN 400 od kostola po poštu	125 661 €
13. Považská Bystrica – rekonštrukcia vodovodu ul. Družstevná, Školská	1 078 €
14. Prečín – rekonštrukcia vodovodu horný koniec	81 713 €
15. Zriaďovanie pripojení na VV a zaústení do VK	33 637 €
16. Majetkoprávne vysporiadanie pozemkov	10 573 €

INVESTÍCIE ZAHÁJENÉ V ROKU 2012 A STROJE A ZARIADENIA NEZAHRNUTÉ DO ROZPOČTU STAVIEB

17. Nová Dubnica – rozšírenie vodovodu a kanalizácie pre IBV Dlhé Rieky	0 €
18. Rekonštrukcia VV a VK – havarijné stavy, hygienizácia objektov VV a VK, zákon č. 262/2010 Z. z. – obnova VV a VK	209 263 €
19. Čerpacia technika, regulačné ventily tlaku a ostatné ovládanie a regulačné prvky vodovodov a kanalizácií, chlorátory, vyhľadávacia technika	60 781 €
20. Výpočtová a kancelárska technika	19 435 €
21. Doprava a mechanizmy	180 763 €

Vodovody

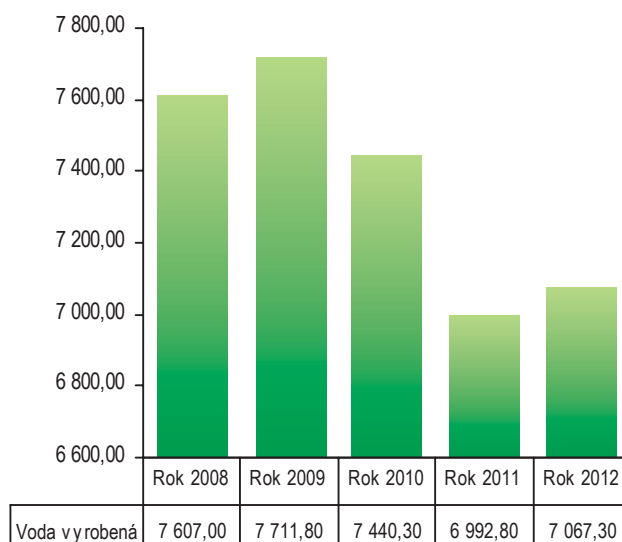
Spoločnosť spravuje a prevádzkuje vodovody v okresoch Považská Bystrica, Púchov, Ilava.

Spoločnosť spravuje a prevádzkuje 15 samostatných verejných vodovodov, jeden oblastný vodovod, dva skupinové vodovody, čo predstavuje 541,0 km vodovodnej siete, 18 346 vodovodných prípojok v celkovej dĺžke 136,3 km, 47 vodných zdrojov s celkovou kapacitou 918,2 l/s, 74 vodojemov s celkovým objemom 54,4 tis. m³, 35 vodárenských čerpacích staníc s celkovou kapacitou 773 l/s.

Ku koncu roka 2012 bolo z celkového počtu 168 561 obyvateľov zásobovaných pitnou vodou 134 024 obyvateľov, čo predstavuje 79,5 %. V okrese Považská Bystrica bolo z celkového počtu 63 462 obyvateľov zásobovaných pitnou vodou 52 248, t.j. 82,3 %. V okrese Púchov z celkového počtu 44 581 obyvateľov bolo zásobovaných pitnou vodou 32 200 obyvateľov, t.j. 72,2 %. V okrese Ilava bolo z celkového počtu 60 518 obyvateľov zásobovaných pitnou vodou 49 576 obyvateľov, t.j. 81,9 %.

U vody vyrobenej bol v roku 2012 zaznamenaný nárast o 74,5 tis. m³ oproti roku 2011 z dôvodu výskytu opakovaných náročných porúch na ocelovom potrubí DN 300 mm v lokalite Považská Bystrica – Rozkvet, ako i z dôvodov vypúšťania ocelového potrubia DN 400 mm počas jeho rekonštrukcie a náhradou za potrubie HDPE 355 mm. Zo strany spoločnosti sa zabezpečuje kontinuálne sledovanie prietokov vody v jednotlivých vodárenských okrskoch s operatív-

GRAF: VÝVOJ VODY VYROBENEJ (tis. m³)

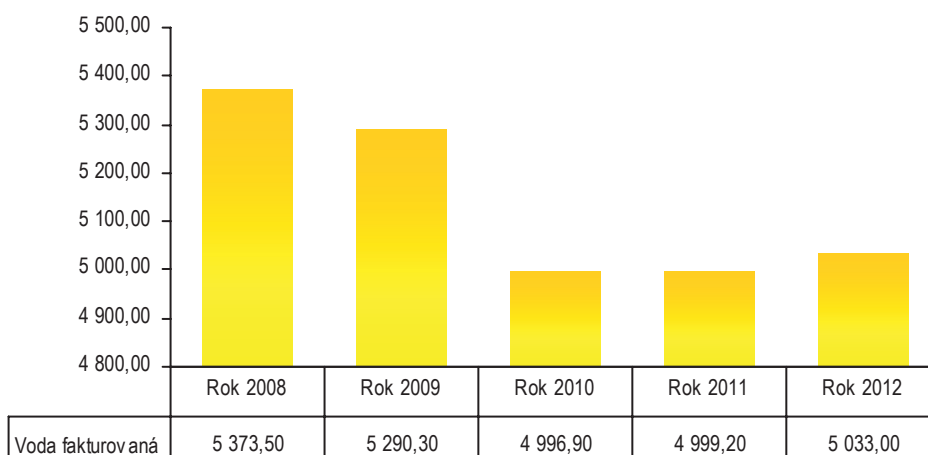


ným odstraňovaním porúch tak, aby bol minimalizovaný únik vody počas porúch.

Voda vyrobená je zabezpečovaná z podzemných vodných zdrojov. Podiel vody vyrobenej dodávanej do vodovodnej siete gravitačne predstavuje 92,5 %. Voda čerpaná z vrtov a studní predstavuje podiel 7,5 %.

Z celkovej kapacity vodných zdrojov 918,2 l/s je využívaných 24,4 %.

GRAF: VÝVOJ VODY FAKTUROVANEJ (tis. m³)



Obr.: Prameň Sádочné



Obr.: ČOV Považská Bystrica



Obr.: Vodojem Rozkvet – Považská Bystrica



Ostatná nevyužívaná kapacita vodných zdrojov sa vracia do prírody cez prelivy.

Zo štandardov kvality bolo zaznamenaných celkom 1 632 udalostí, z toho na kvalitu pitnej vody 14 udalostí, na pretlak vody jedna udalosť, na dodávku vody 179 udalostí, na určenie technických podmienok na pripojenie nehnuteľnosti na verejný vodovod alebo odpojenie nehnuteľnosti od verejného vodovodu a na zriaďovanie vodovodnej prípojky alebo odstraňovanie vodovodnej prípojky 179 udalostí, na predloženie zmluvy o dodávke vody 1 203 udalostí, na zabezpečenie preskúšania meradla 11 udalostí, na overenie správnosti vyúčtovania fakturovanej sumy za dodávku vody a odstránenie zistenej nesprávnosti 45 udalostí.

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví schválil rozhodnutím č. 0061/2012/V z 28. 11. 2012 maximálnu cenu za výrobu a dodávku pitnej vody verejným vodovodom pre všetkých odberateľov 0,9223 Eur/m³ bez dane z pridanej hodnoty na obdobie od 01. 01. 2012 do 31. 12. 2012.

Odpočet fakturačných vodomeroch bol vykonávaný podľa schváleného harmonogramu.

Najvýznamnejší odberatelia boli odčítaní v mesačných a štvrťročných cykloch, obyvateľstvo bolo odčítané v polročných cykloch.

Najvýznamnejšími vodárenskými systémami je oblasť vodovod Pružina–Púchov–Dubnica a skupinový vodovod Považská Bystrica, ktoré sú vybudované na báze vodárenských zdrojov v okolí obce Pružina a Domaniža. Tieto vodovody zásobujú vodou okresné mestá Považská Bystrica, Púchov, Ilava a mesto Dubnica nad Váhom, Nová Dubnica a zároveň obce po trase skupinových vodovodov.

Ochrana vodných zdrojov je zabezpečovaná v súlade s rozhodnutiami vydanými orgánmi na úseku štátnej vodnej správy. Ochranné pásma vodných zdrojov 1. stupňa sú oplotené a označené výstražnými tabuľkami. Objekty nad vodnými zdrojmi sú uzamykateľné a sú opatrené tabuľkou s určením zodpovednej osoby za konkrétny vodný zdroj.

V roku 2012 bolo odstránených na vodovodnej sieti 1 141 porúch. V regióne prevádzky Považská Bystrica 347 porúch s rozkopávkou, 152 porúch v šachtách. V regióne prevádzky Púchov 71 porúch s rozkopávkou, 29 porúch v šachtách. V regióne prevádzky Beluša 33 porúch s rozkopávkou, 98 porúch v šachtách. V regióne prevádzky Ilava - Dubnica 251 porúch s rozkopávkou, 160 porúch v šachtách.

Na vodovodnej sieti a vodárenských objektoch sa v priebehu roka vykonávala pravidelná údržba a opravy podľa schválených prevádzkových poriadkov.

Zoznam činností vykonávaných v rámci bežnej prevádzky a údržby je súčasťou prevádzkových poriadkov, kde sú uvedené aj intervaly, v akých sa vykonávajú. Čistenie vodojemov a odkalovanie vodovodnej siete sa v roku 2012 vykonávalo v termínoch podľa plánu na rok 2012. Bolo vyčistených 74 vodojemov dvakrát do roka. Objem nádrží vodojemov predstavuje 54 425 m³. Odkalená bola vodovodná sieť v celkovej dĺžke 539,4 km.

Kanalizácie a ČOV

Spoločnosť prevádzkuje deväť verejných kanalizácií, z toho tri skupinovú, čo predstavuje 205,3 km stokovej siete, 8 169 kanalizačných prípojkov v celkovej dĺžke 52,7 km.

V súčasnej dobe spoločnosť prevádzkuje na stokovej sieti 23 čerpacích staníc o kapacite 6 099 l/s a jednu prečerpávaciu stanicu priesakových vôd z Vodného diela Nosice. V okrese Považská Bystrica 13 čerpacích staníc o kapacite 3 605 l/s, v okrese Púchov

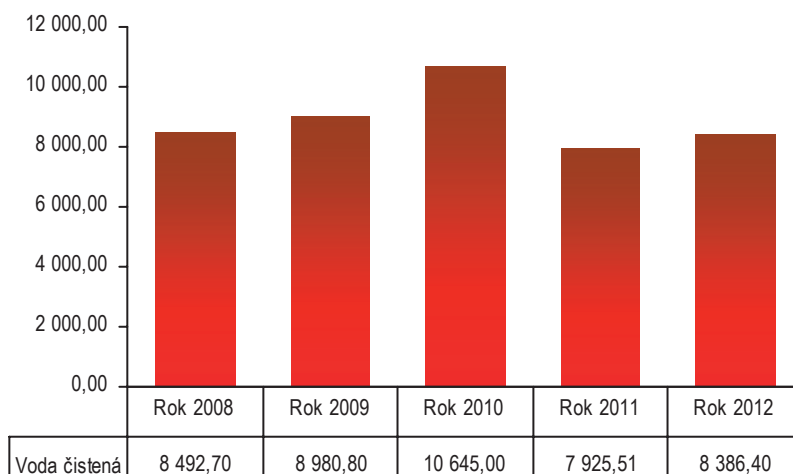
osem čerpacích staníc o kapacite 2 382 l/s, v okrese Ilava dve čerpacie stanice o kapacite 113 l/s.

K 31. 12. 2012 bolo z celkového počtu 168 561 obyvateľov v okresoch napojených na verejnú kanalizáciu 97 906 obyvateľov, čo predstavuje 58,1 %. V okrese Považská Bystrica bolo z celkového počtu 63 462 obyvateľov napojených na verejnú kanalizáciu 40 189 obyvateľov, t.j. 63,3 %. V okrese Púchov bolo z celkového počtu 44 581 obyvateľov napojených na verejnú kanalizáciu 18 310 obyvateľov, t.j. 41,1 %. V okrese Ilava bolo z celkového počtu 60 518 obyvateľov napojených na verejnú kanalizáciu 39 407 obyvateľov, t.j. 65,1 %.

Odpadové vody sú čistené v čistiarniach odpadových vôd, z ktorých je 9 mechanicko – biologických o kapacite 35 366 m³/deň, s účinnosťou čistenia podľa BSK₅ nad 95 % a jedna mechanická o kapacite 9 m³/deň, s účinnosťou čistenia podľa BSK₅ nad 82 %.

V roku 2012 nebola na kanalizácii v pôsobnosti spoločnosti vybudovaná žiadna čerpacia stanica odpa-

GRAF: VÝVOJ VODY ČISTENEJ (tis. m³)



GRAF: VÝVOJ VODY ODKANALIZOVANEJ (tis. m³)



dových vôd, ani nebola zvýšená kapacita jestvujúcich čerpacích staníc.

Čerpacie stanice v Považskej Bystrici sú vybavené meraním a reguláciou a prepojené na centrálny dispečing a dispečing ČOV. ČS v Novej Dubnici je prepojená na dispečingové pracovisko ČOV Dubnica nad Váhom a ČS3 v Púchove a ČS1 a ČS2 v Beluši na dispečing ČOV Púchov.

V prenájme prevádzkujeme tri ČS v Púchove a jednu v Ilave - Klobušiciach.

Po prijatí novej legislatívy zameranej aj na odstraňovanie dusíka a fosforu je dodržanie odtokových parametrov tohto znečistenia u ČOV Púchov a ČOV Dubnica nad Váhom obtiažne. Je to spôsobené najmä tým, že uvedené ČOV boli budované za účelom odstraňovania biologického znečistenia bez odstraňovania dusíka a fosforu.

Rozdiel medzi vodou čistenou a vodou odkanalizovanou tvoria odpadové vody, ktoré vtečú do kanalizácie a nefakturujú sa (nefakturované vody z povrchového odtoku z verejných priestranstiev, komunikácií,... a balastné vody vnikajúce do verejnej kanalizácie cez jej netesnosti), ako aj nepovolené (neevidované) zaústenia kanalizačných prípojek, rigolov, potôčikov... Ich množstvo v roku 2012 dosiahlo 3 548,9 tis. m³, čo predstavovalo až 42 % z celkového množstva čistených vôd.

Odplaty za vypúšťanie vyčistených odpadových vôd od recipientov predstavovali v roku 2012 celkom 34 213 Eur.

Obr.: Laboratórium v Považskej Bystrici



Plynové hospodárstvo je vybudované na ČOV Považská Bystrica a na ČOV Púchov. Bioplyn je využívaný na vykurovanie technológií a prevádzkových priestorov, v Považskej Bystrici aj na výrobu elektrickej energie v kogeneračnej jednotke. Produkcia bioplynu v roku 2012 bola v Považskej Bystrici 169 350 m³ (z toho 128 176 m³ využitého na vykurovanie a 41 174 m³ na výrobu elektrickej energie – 82 225 kWh) a v Púchove 231 146 m³ spotrebovaného na vykurovanie. Na stokovej sieti a kanalizačných prípojkách bolo celkom 144 porúch, z toho 39 z dôvodu poškodeného potrubia a 105 z dôvodu upchatia potrubia.

Pri čistení odpadových vôd bolo vyprodukovaných 7 755 ton stabilizovaného odvodneného kalu. Odvodnený stabilizovaný kal bol odoberaný firmou ME-GAWASTE SLOVAKIA, spol. s r. o. Celkové náklady na likvidáciu kalu boli vo výške 138 046 Eur.

Zo štandardov kvality bolo zaznamenaných celkom 741 udalostí, z toho na určenie technických podmienok na pripojenie nehnuteľnosti na verejnú kanalizáciu alebo odpojenie nehnuteľnosti od verejnej kanalizácie a na zriaďovanie kanalizačnej prípojky alebo odstraňovanie kanalizačnej prípojky 84 udalostí, na predloženie zmluvy o odvádzaní odpadových vôd 595 udalostí, na overenie správnosti vyúčtovania fakturovanej sumy za odvádzanie, prípadne čistenie odpadových vôd, odstránenie zistenej nesprávnosti vyúčtovania 62 udalostí.

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví schválil rozhodnutím č. 0061/2012/V z 28. 11. 2012 maximálnu cenu za odvedenie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou pre všetkých odberateľov 0,9898 Eur/m³ bez dane z pridanej hodnoty na obdobie od 01. 01. 2012 do 31. 12. 2012.

Služby

Skúšobné laboratórium vôd – pitné vody vykonalo 974 rozborov a skúšobné laboratórium vôd -odpadové vody vykonalo 2 090 rozborov. V skúšobnom laboratóriu vôd bolo úspešne vykonané posudzovanie SNAS, na základe čoho mu bolo udelené osvedčenie o akreditácii na ďalšie štyri roky. Rozšírenie akreditácie na fyzikálno-chemické skúšky pitných a povrchových vôd umožňuje vykonávať skúšky pitných vôd na rozvodnej sieti vodovodu aj pre externých zákazníkov. Skúšobné laboratórium vôd – odpadové

vody úspešne absolvovalo reakreditáciu laboratória na chemicko-fyzikálne skúšky odpadových a povrchových vôd a rozšírenie akreditácie na odber odpadových vôd. Kvalita pitnej vody bola kontrolovaná podľa Programu kvality pitnej vody, ktorý je zostavený podľa vyhlášky č. 636/2004 Z. z. a podľa nariadenia vlády č. 496/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády č. 354/2006 Z. z.

Obr.: Saco – tlakové kanalizačné vozidlo MAN Kroll



Obr.: Nakladač Locust



Doprava prevádzkovala celkom 111 dopravných a mechanizačných prostriedkov. V priebehu roka boli z evidencie vyradené PV3S dielňa, Avia vyklápač, štyri PV3S fekál, PV3S vyklápač, Liaz Čak, Fiat Ducato, UNC nakladač a zakúpené MAN Kroll, Mercedes vyklápač, Nakladač Locust. STK a emisná kontrola bola uskutočnená u 44 vozidiel podľa termínu uvedenom v protokole o STK.

Stavebno-montážna činnosť realizovala vo vlastnej réžii stavebné práce, odbočenia na prípojkách a pre cudzích stavebno-montážne práce, vodovodné prípojky a preložky vodovodov. Bolo vybudovaných 343 ks vodovodných prípojok o celkovej dĺžke 2 401 m a 135 ks kanalizačných prípojok o celkovej dĺžke 945 m.

Spoločnosť evidovala celkom 136 odberných miest elektrickej energie, z toho 110 maloodberov a 26 veľkoodberov (dvojtarif, trojtarif). Pribudlo nové maloodberné miesto ČSOV Nové Nosice, ČS Lednické Rovne Skalka a nové maloodberné miesto, ktoré napája VDJ Horná Poruba -Školský a VDJ Horná Poruba - Komorice. Za rok boli vykonané revízie elektrických zariadení a bleskozvodov na 96 prevádzkových objektoch. Závady na elektrických zariadeniach boli odstraňované priebežne.

Meranie a regulácia boli zrealizované pre objekty VDJ Nová Dubnica, VDJ Hliny Považská Bystrica, VZ Lednické Rovne Skalka, ČS Udiča, Dotlačacia stanica Púchov – Horný Lúh, VDJ Manínska Úžina, VDJ Žadovec, VDJ Lúh, ČOV Beluša.

Dispečing v Považskej Bystrici riadi celkom 91 vodovodných objektov a 26 kanalizačných objektov na území okresov Považská Bystrica, Púchov a Ilava, na ktorých zabezpečuje ich optimálnu činnosť - sleduje výšky hladín, priebeh tlakov, zabezpečuje ochranu objektov, otvára, zatvára servouzávery na doplnenie zásoby vody vo vodojemoch, riadi činnosť čerpadiel, zabezpečuje dávkovanie a monitorovanie chlórovania, riadi vykurovanie v objektoch podľa meranej teploty a nočného prúdu, sleduje meranie prietokov a prítomnosť spotrebných napätí, riadi priebeh odkanalizovania jednotlivých obcí. Do dispečingu bol doplnený nový objekt ČOV Beluša – Vstupná ČSOV. Spoločnosť prevádzkuje kamerový systém MIDI s kamerou ORION 2 s výklopnou hlavou pre monitoring potrubia od DN 100 do DN 800, ktorý je vstavaný do dodávkového vozidla MERCEDES BENZ – Sprinter 309CDI/3,66 m a ktorý má namontované elektrické zdvíhacie zariadenie na spúšťanie kamery do kanalizácie. V roku 2012 najazdilo po sieti kanalizácie 4 750 km a zmonitorovalo 28 514 m kanalizačného potrubia rôzneho priemeru.

Vyhľadávanie porúch, t.j. lokalizácia únikov vody, monitoring vodovodnej siete a vytyčovanie sietí sa realizuje pomocou korelátoru, ktorý mal 248 výjazdov. Na vodovodnom potrubí bolo vyhľadaných celkom 183 porúch v celkovej dĺžke meraného úseku 54 900 m a na vodovodných prípojkách bolo vyhľadaných celkom 65 porúch v celkovej dĺžke meraného úseku 1 300 m.

Ludské zdroje

Spoločnosť na konci roku 2012 mala 223 zamestnancov, z toho 40 žien a 183 mužov. Prepočítaný stav za rok 2012 bol 224,73 zamestnancov.

Zvyšovanie vekového priemeru obyvateľstva regiónu sa prejavil aj u zamestnancov spoločnosti – priemerný vek pracovníka v roku 2012 bol 46,47 rokov.

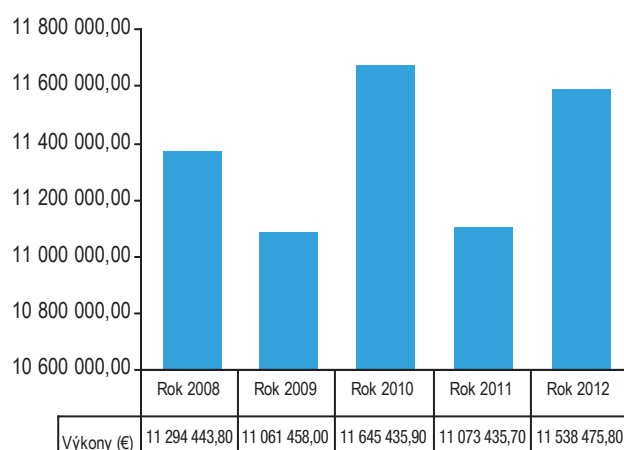
Podľa pracovného zaradenia mala spoločnosť v kategórii technicko-hospodársky pracovník 76 zamestnancov a v kategórii robotníkov 147 zamestnancov. V kategórii technicko-hospodársky pracovník mala spoločnosť troch riaditeľov, troch vedúcich strediska, 11 majstrov, troch vedúcich úsekov, 34 technických pracovníkov, 22 referentov. V kategórii robotníkov mala spoločnosť jedného informátora, jedného administratívneho pracovníka, 10 elektrikárov, štyroch mechanikov merania a regulácie, 14 vodárenských robotníkov, osem kopáčov, 28 montérov vodovodov, štyroch montérov kanalizácií, 11 čističov kanalizačných zariadení, dvoch automechanikov, štyroch vodičov cestných motorových vozidiel, šesť vodičov pracovných strojov, päť zámočníkov, 47 strojníkov vodohospodárskych zariadení, dvoch strojníkov monitorovacieho systému a vytyčovacej techniky.

Podľa štruktúry vzdelania majú základné vzdelanie 11 zamestnanci, stredné vzdelanie 95 zamestnancov, úplné stredné vzdelanie 85 zamestnancov, vyššie odborné vzdelanie traja zamestnanci, vysokoškolské vzdelanie prvého stupňa traja zamestnanci, vysokoškolské vzdelanie druhého stupňa 26 zamestnancov.

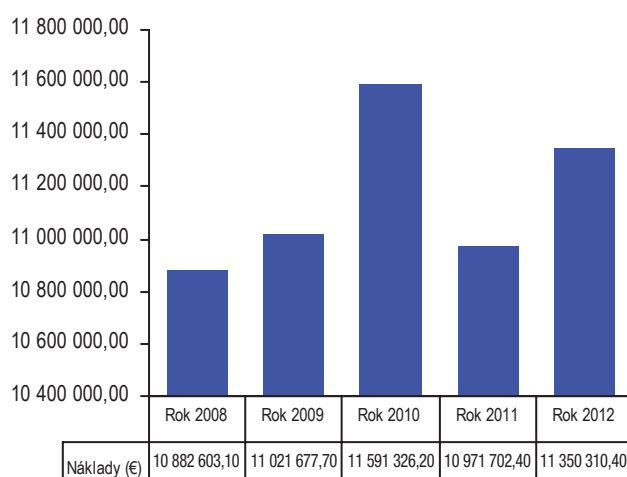
Ekonomika

Finančný plán a rozpočet pre rok 2012 stanovil spoločnosti dosiahnuť hospodársky výsledok zisk 8 515 Eur, skutočný hospodársky výsledok pred zdanením predstavoval zisk 188 165,43 Eur.

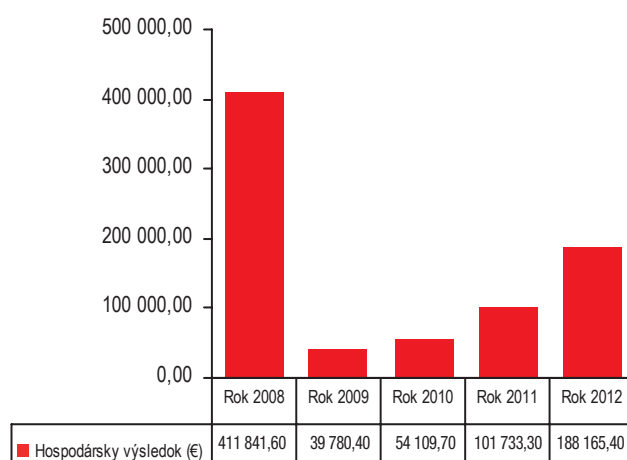
GRAF: VÝVOJ VÝKONOV



GRAF: VÝVOJ NÁKLADOV

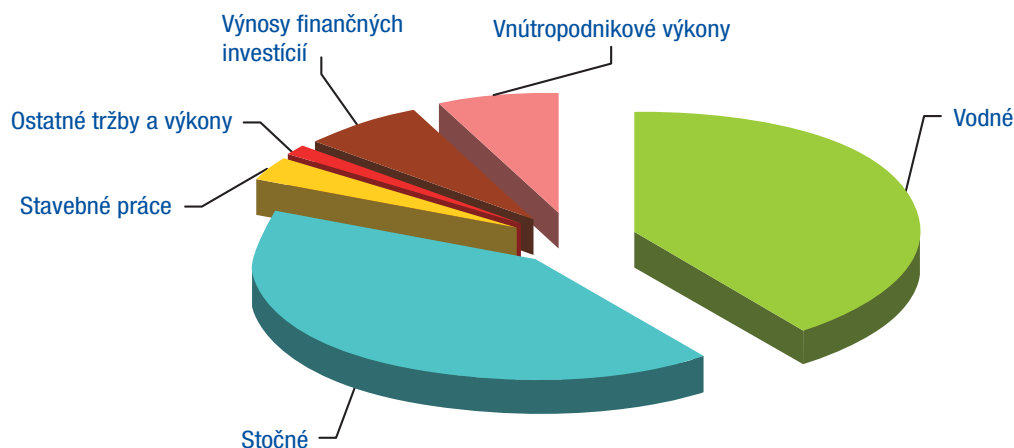


GRAF: VÝVOJ HOSPODÁRSKEHO VÝSLEDKU



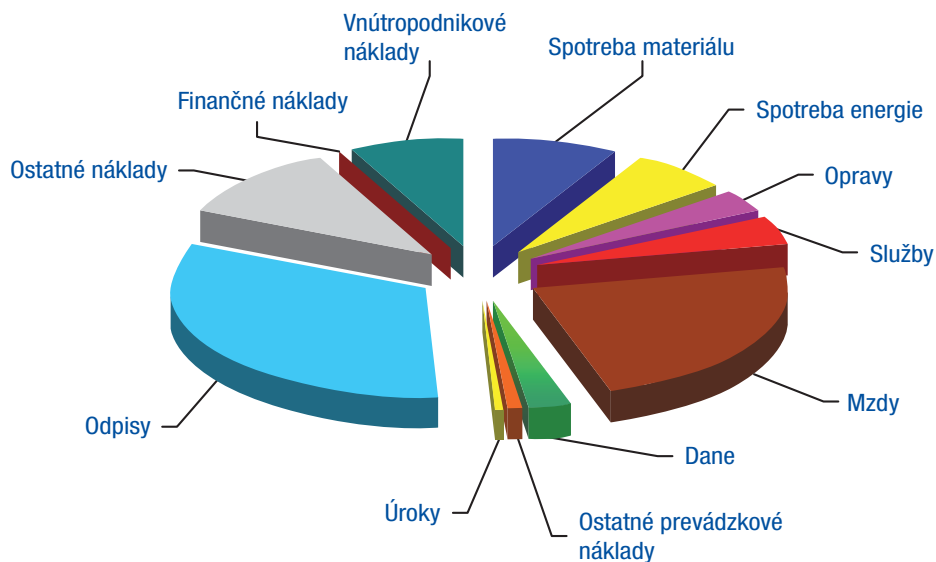
Skutočne dosiahnuté výkony finančného plánu vrátane vnútropodnikových výkonov, ktoré predstavujú čiastku 815 870,94 Eur za rok 2012 boli oproti plánovaným výkonom 11 295 742 Eur vyššie o 242 734 Eur.

GRAF: ŠTRUKTÚRA VÝKONOV (€)



Skutočné náklady finančného plánu za rok 2012 boli oproti plánovaným nákladom 11 287 227 Eur vyššie o 63 083,4 Eur.

GRAF: ŠTRUKTÚRA NÁKLADOV (€)



Disponibilný zisk spoločnosti bude podľa rozhodnutia valného zhromaždenia rozdelený do zákonného rezervného fondu, do sociálneho fondu, na vyrovnanie neuhradenej straty minulých rokov spoločnosti.

SÚVAHA K 31.12. 2012 (EUR)

STRANA AKTÍV		Brutto	Korekcia	Netto
	Spolu majetok	94 039 531	51 186 422	42 853 109
A	Neobežný majetok	88 476 977	49 778 243	38 698 734
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet	855 884	767 704	88 180
3	Softvér	519 968	447 667	72 301
4	Oceniteľné práva	324 262	320 037	4 225
6	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	11 654		11 654
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet	87 618 835	49 010 539	38 608 296
A.II.1	Pozemky	1 525 613	0	1 525 613
2	Stavby	63 654 482	38 176 373	25 478 109
3	Samostatné hnut. veci a súbory hnutel. vecí	14 306 386	10 820 757	3 485 629
6	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	13 409	13 409	0
7	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	8 118 945	0	8 118 945
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet	2 258	0	2 258
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely	2 258	0	2 258
B	Obežný majetok	5 413 797	1 408 179	4 005 618
B.I.	Zásoby súčet	159 964	0	159 964
B.I.1	Materiál	159 964	0	159 964
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet	100 589	0	100 589
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku	2 543	0	2 543
7	Odložená daňová pohľadávka	98 046		98 046
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet	3 377 676	1 408 179	1 969 497
B.III.1	Pohľadávky z obchodného styku	3 295 319	1 408 179	1 887 140
6	Daňové pohľadávky	76 003	0	76 003
7	Iné pohľadávky	6 354	0	6 354
B.IV.	Finančné účty súčet	1 775 568	0	1 775 568
B.IV.1.	Peniaze	35 065	0	35 065
2	Účty v bankách	1 740 503	0	1 740 503
C	Časové rozlíšenie súčet	148 757	0	148 757
C.1	Náklady budúcich období dlhodobé	3 332	0	3 332
2	Náklady budúcich období krátkodobé	21 590	0	21 590
4	Príjmy budúcich období krátkodobé	123 835	0	123 835

SÚVAHA K 31.12. 2012 (EUR)

STRANA PASÍV		Netto
	Spolu vlastné imanie a záväzky	42 853 109
A	Vlastné imanie	28 927 694
A.I.	Základné imanie súčet	23 969 537
A.I.1	Základné imanie	23 969 537
A.II.	Kapitálové fondy súčet	597 684
2	Ostatné kapitálové fondy	1 129
3	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	2 922
6	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení	593 633
A.III.	Fondy zo zisku súčet	3 573 817
A.III.1	Zákonný rezervný fond	3 573 817
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov	468 118
A.IV.1	Nerozdelený zisk minulých rokov	468 118
A.V	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení	318 538
B	Záväzky	3 848 072
B.I	Rezervy súčet	172 621
2	Rezervy zákonné krátkodobé	69 820
3	Ostatné dlhodobé rezervy	83 811
4	Ostatné krátkodobé rezervy	18 990
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet	3 838
8	Záväzky zo sociálneho fondu	3 838
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet	2 007 477
B.III.1	Záväzky z obchodného styku	1 574 772
6	Záväzky voči zamestnancom	216 756
7	Záväzky zo sociálneho poistenia	169 397
8	Daňové záväzky a dotácie	40 826

SÚVAHA K 31.12. 2012 (EUR)

STRANA PASÍV		Netto
9	Ostatné záväzky	5 726
B.V.	Bankové úvery	1 664 136
B.V.1	Bankové úvery dlhodobé	1 137 216
2	Bežné bankové úvery	526 920
C.I	Časové rozlíšenie súčet	10 077 343
2	Výdavky budúcich období krátkodobé	4 492
3	Výnosy budúcich období dlhodobé	9 482 192
4	Výnosy budúcich období krátkodobé	590 659

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT K 31.12. 2012 (V EUR)

II	Výroba	9 901 939
II.1..	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb	9 592 012
3..	Aktivácia	309 927
B	Výrobná spotreba	2 490 034
B.1	Spotreba materiálu a energie a ostatných neskladovateľných dodávok	1 600 309
2	Služby	889 725
+	Pridaná hodnota	7 411 905
C	Osobné náklady súčet	3 875 280
C.1	Mzdové náklady	2 622 037
2	Odmeny členov orgánov spoločnosti a družstva	41 945
3	Náklady na sociálne poistenie	1 047 764
4	Sociálne náklady	163 534
D	Dane a poplatky	318 128
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku	3 702 534
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu	35 373
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu	8 831
G	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam	13 077
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	780 395
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť	78 378
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	231 445
X	Výnosové úroky	4 897
N	Nákladové úroky	36 156
XI	Kurzové zisky	1
O	Kurzové straty	229
P	Ostatné náklady na finančnú činnosť	11 793
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	- 43 280
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením	188 165
S	Daň z príjmov z bežnej činnosti	- 130 373
S.1.	– splatná	929
2	– odložená	- 131 302
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení	318 538
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením	188 165
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení	318 538



SLOVENSKÁ NÁRODNÁ AKREDITAČNÁ SLUŽBA
Karloveská 63, 840 00 Bratislava 4, Slovenská republika

OSVEDČENIE O AKREDITÁCII

č. S-252

Slovenská národná akreditačná služba na základe rozhodnutia
č. 176/2012/328/5 zo dňa 2.5.2012 osvedčuje, že

Považská vodárenská spoločnosť, a. s.
Nová 133, 017 46 Považská Bystrica, IČO: 36 672 076
Skúšobné laboratórium vôd
Nová 133, 017 46 Považská Bystrica

je spôsobilé vykonávať fyzikálno-chemické skúšky pitných, povrchových a odpadových vôd
a odber vzoriek odpadových vôd podľa rozsahu akreditácie uvedeného v prílohe tohto
osvedčenia.

*Spôsobilosť vykonávať skúšky nestranné a dôveryhodné laboratórium preukazuje plnením
požiadaviek normy ISO/IEC 17025: 2005.*

V mene akreditovaného subjektu koná a za správnosť skúšobných protokolov zodpovedá
Ing. Lenka Navrátilová, vedúca Skúšobného laboratória vôd.

Akreditácia udelená dňa 2. 5. 2012 platí do 2. 5. 2016.

Bratislava 2. 5. 2012



Ing. Jozef Oberhauser
riaditeľ

SNAS je signatárom EA MLA a ILAC MRA v oblasti akreditácie laboratórií.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Pre akcionárov spoločnosti Považská vodárenská spoločnosť, a.s.

Správa k účtovnej závierke

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Považská vodárenská spoločnosť, a.s., ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2012, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko k tejto účtovnej závierke na základe môjho auditu. Audit som vykonala v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika auditor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre moje audítorské stanovisko.

Stanovisko

Podľa môjho stanoviska, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti Považská vodárenská spoločnosť, a.s. k 31. decembru 2012 a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Žilina, 04. marca 2013

Ing. Marianna Truchlá
Licencia SKAU č. 441
Jaseňová 7
010 07 ŽILINA



Použité skratky

ČS	čerpacia stanica
DN	priemer
EÚ	Európska únia
HDPE	polyetylénové potrubie
HIM	hmotný investčný majetok
IBV	individuálna bytová výstavba
L/s	liter/sekunda
MaR	meranie a regulácia
mil.	milión
Oc	oceľové potrubie
OV	odpadová voda
POV	prečerpávačka odpadovej vody
P-P-D	Pružina-Púchov-Dubnica
SKV	skupinový vodovod
SMČ	stavebno-montážna činnosť
SNAS	Slovenská národná akreditačná služba
STK	stanica technickej kontroly
SZNR	stroje a zariadenia nezahrnuté do rozpočtu stavieb
VDJ	vodojem
VK	verejná kanalizácia
VP	vodovodná prípojka
VV	verejný vodovod
VZ	vodný zdroj
Z. z.	zbierka zákonov

Obsah

Príhovor predsedu predstavenstva a generálneho riaditeľa
Identifikačné údaje spoločnosti, predmet podnikania
Akcionári, dozorná rada, predstavenstvo, výkonný manažment
Organizačná štruktúra
Investície
Vodovody
Kanalizácie a ČOV
Služby
Ľudské zdroje
Ekonomika

